

Rev 2.0

<2024년 9월 1일 주일말씀>

Sunday message for September 1st, 2024

하나님은

‘하나님을 상징한 전’을 통해 나타나 역사하신다

God works appearing through ‘the temple that symbolizes God.’

본 문 :

<고린도전서 6장 19절> “너희 몸은 너희가 하나님께로부터 받은바 너희 가운데 계신 성령의 전인 줄을 알지 못하느냐 너희는 너희의 것이 아니라”

<하박국 2장 20절> “오직 여호와와는 그 성전에 계시니 온 천하는 그 앞에서 잠잠할찌니라”

<시편 99편 1절, 9절> “여호와께서 통치하시니 만민이 떨 것이요 여호와께서 그룹 사이에 좌정하시니 땅이 요동할 것이로다/

너희는 여호와 우리 하나님을 높이고 그 성산에서 경배할찌어다 대저 여호와 우리 하나님은 거룩하시도다”

<요한복음 2장 21절> “그러나 예수는 성전된 자기 육체를 가리켜 말씀하신 것이라”

<고린도전서 3장 16절> “너희가 하나님의 성전인 것과 하나님의 성령이 너희 안에 거하시는 것을 알지 못하느뇨”

<고린도후서 6장 16절> “하나님의 성전과 우상이 어찌 일치가 되리요 우리는 살아 계신 하나님의 성전이라 이와 같이 하나님께서 가라사대 내가 너희 가운데 거하며 두루 행하여 나는 너희 하나님이 되고 너희는 나의 백성이 되리라 하셨느니라”

<계시록 21장 2절> “또 내가 보매 거룩한 성 새 예루살렘이 하나님께로부터 하늘에서 내려오니 그 예비한 것이 신부가 남편을 위하여 단장한 것 같더라”

<계시록 21장 22절> “성안에 성전을 내가 보지 못하였으니 이는 주 하나님 곧 전능하신 이와 및 어린 양이 그 성전이심이라”

Scriptures:

<1 Corinthians 6:19> Do you not know that your bodies are temples of the Holy Spirit, who is in you, whom you have received from God? You are not your own;

<Habakuk 2:20> The Lord is in his holy temple; let all the earth be silent before him.

<Psalms 99:1, 9> The Lord reigns, let the nations tremble; he sits enthroned between the cherubim, let the earth shake. / Exalt the Lord our God
and worship at his holy mountain, for the Lord our God is holy.

<John 2:21> But the temple he had spoken of was his body.

<1 Corinthians 3:16> Don't you know that you yourselves are God's temple and that God's Spirit dwells in your midst?

<2 Corinthians 6:16> What agreement is there between the temple of God and idols? For we are the temple of the living God. As God has said: "I will live with them and walk among them, and I will be their God, and they will be my people."

<Revelation 21:2> I saw the Holy City, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride beautifully dressed for her husband.

<Revelation 21:22> I did not see a temple in the city, because the Lord God Almighty and the Lamb are its temple.

할렐루야!

◎ 오늘은 하나님께서 ‘하나님을 상징한 전’에 대해 말씀하셨다.

하나님이 말씀하시기를,

“<상징, 전>을 보이며

나 하나님이 역사한 사연을 말해 주면서

시대 복음을 전하여라.

그러면 나 하나님이 함께 역사하여 표적을 보이리라.” 하셨다.

Hallelujah!

Today God spoke about ‘the temple that symbolizes God.’

God said, “**Preach the gospel of the time period while showing them <The symbol, the temple> and sharing the stories of what I, God, have done. If you do, I, God, will work with you and show signs.**”

○ 하나님은 상징을 통해 나타나신다.

성경에 보면 하나님을 상징한 거룩한 <성산>에 많이 나타나셨다.

모세 때 하나님이 정한 시내산에서 나타나시고,

엘리야 때 갈멜산에서 악을 물리치게 하셨다.

예수님은 감람산에서 많이 가르쳐 주셨다.

God appears through symbols.

In the Bible, God appeared many times in the sacred <the holy mountains> that symbolize God. At Moses’ time, God appeared in Mt. Sinai, which He appointed, and at Elijah’s time, He let Elijah defeat evil on Mt. Carmel. Jesus taught much on the Mt.

of Olives.

그리고 시대마다 정한 산에서 사명자를 통해 말씀을 주셨다.

모두 하나님을 상징한 산이다. 거룩한 곳이다.

And at each time period, [God] gave the Word through the Man of Mission at the appointed mountains. All of them are mountains that symbolize God. They are holy places.

선생도 감람산, 대둔산에서 시대 말씀을 받았다.

그리고 월명동 산에서 말씀을 수천 번 전해 주었다.

Me too – I received the Word of the time period at Mt. Gamram and Mt. Daedun.

And [I] delivered the Word to people thousands of times in the mountains of Wolmyeongdong.

○<성전>이 하나님을 상징한 몸이다.

예루살렘 성전, 그리고 각 교회가 축소한 하나님의 몸이다.

그리고 월명동은

하나님 성령 성자 예수님을 상징한 몸이다. 전이다. 궁이다.

<Temples> are a body that symbolizes God.

The temple of Jerusalem and each church are miniature versions of God's body. In addition, Wolmyeongdong is a body that symbolizes God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus. It is a temple. It is a palace.

그리고 하나님을 믿는 자들이 신령한 전이다.

하나님과 주를 믿는 자들의 몸과 마음이 모두 하나님 전이다.

고로 깨끗이 해야 한다.

(고전 6:19절) “너희 몸은 너희가 하나님께로부터 받은바 너희 가운데

계신 성령의 전인 줄을 알지 못하느냐 너희는 너희의 것이 아니라”

And the believers of God are the spiritual temples. The bodies and hearts of the people who believe in God and the Lord are all temples of God. Therefore, they must be kept clean.

(1 Corinthians 6:19) Do you not know that your bodies are temples of the Holy Spirit, who is in you, whom you have received from God? You are not your own;

하나님은 ‘그 거룩한 전에 거한다.’ 하셨다.

(합 2:20) “오직 여호와와 그 성전에 계시니 온 천하는 그 앞에서 잠잠 할찌니라”

God said that He **‘dwells in that holy temple.’**

(Habakkuk 2:20) The Lord is in his holy temple; let all the earth be silent before him.

그리고

“신령한 나 하나님의 전,

거룩한 하늘의 새 예루살렘 전을 땅에다 세운다.” 하셨다.

(계 21:2) “또 내가 보매 거룩한 성 새 예루살렘이 하나님께로부터 하늘

에서 내려오니 그 예비한 것이 신부가 남편을 위하여 단장한 것 같더라”

And God said, **“I will establish My holy temple of God on the earth, a new holy heavenly temple of Jerusalem.”**

(Revelation 21:2) I saw the Holy City, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride beautifully dressed for her husband.

하나님은 시대마다 지구 세상에

하나님을 상징하는 하나님 전을 수백만 개 세워 역사해 오셨다.

월명동도 하나님을 상징한 전이다.

God has carried out history by establishing millions of temples of God that symbolize God in the earthly world at each time period. Wolmyeongdong also is a temple that symbolizes God.

◎ **하나님은 하나님의 전에 살고 계시다!**

고로 자연성전을 보이면서,

하나님이 그동안 역사한 사연을 이야기하면서 복음을 전하여라!

God is living in His temple!

So, preach the gospel while showing the Natural Temple and sharing stories of the things that God has worked upon until now!

오늘은 그동안 하나님이

자연성전, 교회 성전, 그리고 자기라는 성전을 보이면서
각종으로 역사한 그 사연 이야기하며 복음을 전한 사연을
말씀해 주신다.

그와 같이 상징 전을 통해 복음을 전하면
하나님이 역사하시고 성령이 역사하신다는 말씀을 해 주신다.
하나님은 그동안도 역사해 오셨다.

Today, God **tells you the stories of the things He has worked upon until now while showing the Natural Temple, the church temples, and the temples called you, and the stories of preaching the gospel. He tells you that God and the Holy Spirit will take action if you preach the gospel through the symbolic temples in the same way.** God has also been working upon us until now.

○ 오늘 말씀을 듣고 모두 행할 때,

하나님은 '상징 전'을 통해 나타나신다.
하나님도, 성령도 그동안 실체 나타나셨다.

When all of you hear today's message and take action, God will appear through 'the symbolic temple.' Both God and the Holy Spirit appeared in reality until now.

왕은 궁에 사니 궁에서 나타나듯이
하나님은 천국 궁에서 나타나시든지,
지상에서는 지상의 하나님 궁에서 나타나시며
뜻있는 곳에서 역사하시니

“성전 궁을 보여 주며 사연을 말해 주면서

복음을 전하라.” 말씀하셨다.

Just as a king appears in a palace because he lives in that palace, God appears in Heaven’s palace or God’s palace on the earth and works upon places where there is a will. That is why [God] said, **“Preach the gospel while telling them the stories while showing them the palace of the holy temple.”**

예수님도 실제 상징 전을 통해 나타나셨다.

예루살렘 성전에서 말씀을 전하고,

그때 사람들의 소원들도 풀어 주셨다.

또한 상징자를 통해서도 나타나셨다.

성경을 보아도, 이 시대를 보아도

상징자, 증거자 통해 예수님도 하나님도 성령도 나타나셨다.

증거를 잘하면 그로 나타나신다.

Jesus also appeared through the actual symbolic temple. He preached the Word at the temple of Jerusalem and granted the wishes of the people of his time. He also appeared through the symbolic person. When you look in the Bible or look at this time period, [you see that] Jesus, God, and the Holy Spirit all appeared through the symbolic person, the witness. If a person testifies well, [God] appears through that person.

오늘 말씀을 깊이 듣자. 평안을 빈다.

이제 본격적으로 말씀 듣자.

Let's listen deeply to today's message. I bid you peace.

Now, let us listen to the message in earnest.

◎ 깨어 있는 자가 잠자는 자를 이기고 다스리듯

산 자가 죽은 자를 이기며 선이 악을 이긴다.

지금 현실이 모두 그러하다는 말이다.

Just as an awake person defeats and rules over a sleeping person, a living person defeats a dead person and good defeats evil. What I am saying is that all of the present reality is like that.

○ 하나님께서 천지 만물을 창조하시고

45억 년 걸려 지구를 창조하시고

그리고 그 터전에 사람이 창조되기까지

수백만 년 걸려 오늘에 이르렀다.

하나님의 종교 역사만 6천 년이 걸렸다.

God created all things in heaven and earth, created the earth over 4.5 billion years, and it took millions of years until today, for human beings to be created on that foundation. God's history of religion alone took 6,000 years.

하나님이 말씀하시기를,

“그러므로 지구가 닳아서 없어지기까지

귀하게 써도 지구를 창조한 값이 안 된다.” 하셨다.

God said, “For that reason, the price of creating the earth cannot be recouped even if it was used valuably until it wears out.”

또

“사람들이 나 하나님, 성령, 성자를 믿고 섬기고 사랑하며

평생 순종하면서 살아서

그 영이 천국에 가서

영원토록 나 하나님을 섬기고 사랑하며 사랑의 대상이 되어 살아야

지구와 천지 만물을 창조한 나 하나님의

그 수고와 투자한 값이 된다.” 말씀하셨다.

Another thing is this:

He said, “People must live obeying for their lifetimes while believing in, serving, and loving Me, God, the Holy Spirit, and the Holy Son so that their spirits go to Heaven and live forever as counterparts of love loving Me, God, and serving Me. Only then will it be worth the effort and investment I, God, made in creating the earth and all things in heaven and earth.”

이 말을 깊이 깨닫고 매일 살아가.

- 깨닫지 못하고 사는 자의 영은

사망으로 가서 영원히 고통받으며 사는 것을 깨닫고

너희는 온전하게

천지 만물을 창조한 하나님의 목적대로 살아가.

- 깨닫고 사는 자들은 영원한 축복을 받고 사는 자들이다.

Live each day, realizing [the meaning of] these words deeply.

- [I want you to] realize that the spirits of those who live failing to realize go to death and live suffering forever, and live [your lives] perfectly according to the purpose of God, who created all things in heaven and earth.

- People who live with [that] realization are people who live receiving eternal blessings.

○ 월명동도 현재의 모습으로 만들기까지

그전부터 하나님이 착수하시어 100여 년이 걸렸다.

선생의 선조들을 고향 공주에서 옮기게 하고서부터
연도를 쳐도 그러하다.

실상 그전부터 하나님은 역사하시어 하나님의 뜻을 폈다.

Creating Wolmyeongdong in its present form took more than 100 years, with God starting to work on it even before that. It started with moving my ancestors from Gongju, their hometown. It works out that way when you count the years. In reality, God carried out His will by working on it from even before that.

하나님은 하나님의 뜻을 위해서

선생 가정에

하나님의 복음이 들어오게 하시고 교회에 다니게 하셨다.

성자와 예수님을 보내사 성령과 함께 선생을 가르치셨다.

For the sake of God's will, God let His gospel come into my family and made us attend church. He sent Jesus together with the Holy Son and taught me together with the Holy Spirit.

34세까지 배우고

섭리역사를 펴면서 거의 30년 동안

하나님 성령 성자 예수님과 선생이 함께

월명동을 개발하고 만들었다.

I learned until the age of 34 and developed and made Wolmyeongdong together with God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus for nearly 30 years while carrying out Providence history.

○ 월명동도 천 년 동안 사용하여도 그 만든 값이 안 된다.

하나님 성령 성자 예수님과 선생과 모든 자들이 함께 만들었다.

고로 천 년 쓴다고 만든 값이 되지 않는다.

Even if Wolmyeongdong were to be used for a thousand years, it would not compensate for the cost of making it. God, the Holy Spirit, the Holy Son, Jesus, me, and everyone made it together. Therefore, the cost of building it cannot be recovered even if used for a thousand years.

하나님 성령 성자 예수님을 믿고 구원받아 황금 천국에 가서

사랑하는 사랑의 대상이 되어 살아야

월명동을 만든 값이 된다.

이것을 깨닫고 구경만 하는 관광객이 되지 말아라.

구경만 하면 구경꾼에서 끝난다. 생명을 위해 귀히 써라.

The cost of making Wolmyeongdong can be recovered only if you believe in God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus, receive salvation, go to the Golden Heaven, and live as beloved counterparts of love. Realize this, and don't be mere sightseers who only tour around. If you only watch, you will end up as just a spectator. Use it valuably for the lives.

○ 하나님 성령 성자와 예수님이 역사하신 사연 모두

하나하나 들어 보면

너무도 깊고 오묘한 사연이 신기하게 많다.

한 번 듣고 끝내지 말아라. 들으면 은혜가 충만하다.

When you listen to each story of what God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus did, [you'll see that] there are amazingly many deep and profound stories. Don't just listen to them once and end there. When you hear them, you are full of grace.

구원의 목적을 두고

‘하나님 몸 상징 전’으로 만들었으니 귀하게 써야 한다.

It must be used valuably because it was made as a ‘temple that symbolizes God's body’ for the purpose of salvation.

하나님을 못 보고 성령 성자와 예수님을 직접은 못 보니
상징한 성전을 보여라.

Since [people] cannot see God and cannot see the Holy Spirit, the Holy Son, and
Jesus directly, you should show them the temple, which is symbolic [of Them].

◎ 하나님 가까이 가면

변화되고 기적이 일어나는 것을 못 보았느냐.

**Have you not seen miracles and transformations happen when [people] go close to
God?**

월명동 자연성전은 삼위체와 주 상징이다.
모두 신앙이 산 자라면 자세히 보아라.
월명동에 온 자들에게 각종으로 표적이 일어났다.
지금도 그러하다.

Wolmyeongdong Natural Temple is the symbol of the Trinity and the Lord. All of you
should look at it carefully if you are people of living faith. Various signs happened to
people who came to Wolmyeongdong. It is true even now.

월명동이 하나님 전이요, 몸임을 마음에 깊이 알고
이를 생각해야 하나님이 역사하신다.

You must know deeply in your heart that Wolmyeongdong is God's temple and body,

and think about that. Only then will God work upon you.

○ 성령님이 계시하시기를

“하나님과 주가 옆에 있어도 부르지 않으면

평생 대답지 않으신다.

내 말함을 믿고 깨닫지 못하면,

본인이 하려면 10년 100년 가도 모르고

어떤 것은 천 년씩 가도 모른다.” 하셨다.

The Holy Spirit gave a revelation saying, “**Even if God and the Lord are next to you, They will not answer you for a lifetime if you don’t call Them. If you fail to believe and realize what I say, you will not know even if you try to do it on your own for 10 or 100 years, and in some cases, you will not know even if a thousand years passes.**”

○ 예전에 선생을 만나러 월명동에 온 자가 있었다.

그는 월명동 호수 팔각정을 건축한 자다.

There was someone who came to Wolmyeongdong to meet me. He is the person who built the pavilion in Wolmyeongdong Lake.

몸이 아파서 잘 걷지 못하였지만

운동장에서라도 선생을 만나 꼭 인사하고 싶다고 왔다.

그 사람은 교회도 안 다니는 자였다.

그때 선생이 전망대에서 일하고 있었기에

바로 못 내려간다고 하니

지팡이를 짚고 사람들의 부축을 받고 전망대로 올라왔다.

Although he couldn't walk well due to physical illness, he still came because he was determined to meet and greet me, even if at the sports field. He was not a churchgoer either. When he was told that I could not go down right away because I was working on Junmangdae, he came up to Jungmangdae with the help of people and using a cane.

일하는 도중에 짬을 내어 만나서 이야기했다.

그가 전망대로 오는 중에 다리 아픈 것이 나왔다고 했다.

허리와 다리와 몸이 아픈 것 나왔다고 기뻐하며

그 자리에서 간증했다.

선생은 그 이야기를 듣고

하나님이 고쳐 주신 것이라고 증거했다.

I made some spare time between work and spoke with him. He told me that his leg pain had healed as he climbed to Jungmangdae. He rejoiced that he was healed of the pain in his back, legs, and body and testified about it on the spot. After hearing his story, I testified that God had healed him.

○ 이같이 하나님을 상징한 하나님 전에 오면

하나님께 가까이 오는 자가 되어서 기적이 일어났다.

In this way, when people came to God's temple, which symbolizes God, miracles happened to them because they became people who drew close to God.

이 같은 일은 항상 일어나고 수만 명이 겪었다.

병 고침의 역사뿐 아니라 은혜와 각종 표적을

월명동에 와서 섭리인 수만 명 중 한 번도 안 겪은 자는 없다.

Things like this happen all the time, and tens of thousands of people have experienced them. No one among the tens of thousands of Providence people not experienced grace and various signs, as well as healings after coming to Wolmyeongdong.

겪어도, 하나님께서 은혜를 베풀어 주셔도 모르는 자는

하나님께 관해서 영적 신경, 생각, 마음이 죽은 자다.

다시 생각하고 깨달아라.

People who don't know it, even if they experience it and even if God grants them grace, are people dead in spiritual sensitivity, thoughts, and hearts regarding God. Think again and realize.

◎ 하나님은

“전도하려면 나 하나님 성령 성자와 예수도 같이 만든

웅장하고 신비하고 아름다운 전에 데려와 보이며

사연을 설명하면 전도된다.” 하셨다.

God said, **“If you want to evangelize, bring them to the majestic, wondrous, and beautiful temple built together with Me, God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus, show it to them, and explain the stories [behind them]. Then they will get evangelized.”**

말을 해도 깨닫지 못하는 자들은 영적 뇌세포가 죽어서다.

깨달음이 죽어서이다.

기회 놓치고서 후에 후회하게 되는 자들이다.

하라고 해도 안 한 자는

부모 형제들을 전도할 기회를 놓친 자들이다.

The reason people fail to realize, even if they are told, is because their brain cells have died. It is because their [ability to] realize is dead. They are people who will miss the chance and regret it later. People who were told to do it but didn't are people who missed the chance to evangelize their parents and siblings.

○ 선생이 1999년에 유럽에 갔을 때다.

유럽의 성당을 다니면서 보니

세계의 수많은 자들이 성전을 구경하려고 모여드는 것을 보았다.

This happened when I went to Europe in 1999. When I went around the European cathedrals and looked around, I saw that countless people from the world gathered to look at them.

그때 하나님도 성령도 성자도 예수님도

“나 하나님의 천 년 역사의 궁 월명동에도

모두 세계에서 모여 오게 하련다.” 말씀하셨다.

At that time God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus all said, “**I will make everyone from the world gather to My, God’s thousand-year palace of Wolmyeongdong too.**”

“천 년 동안 모여 온다.”라는 하나님의 말씀대로

지금도 1년에 백만 명 가까이 온다.

Like God’s words, “**They will gather for a thousand years,**” nearly a million people visit per year even now.

“앞으로 100년 가면 수백만 명이 오고 천만 명도 온다.

수백 년 후에는 1년에 수억씩도 월명동 때문에 한국에 온다.”

하셨다.

He said, “**In 100 years, millions of people will come, and even tens of millions will visit. Hundreds of years later, hundreds of millions of people will come to Korea to visit Wolmyeongdong.**”

○ 하나님을 상징한 거룩한 곳,

시대 천 년 역사의 전, 월명동을 통해

- 시대 역사를 보여 주고

- 하나님 성령 성자 예수님 선생 사연과 말씀도 전하여라.

생명들을 하나님 전에 오게 하여라.

Through Wolmyeongdong, the holy place that symbolizes God and the temple of the thousand-year history,

- show them the history of the time period

- and also convey to them the stories and the Word of God, the Holy Spirit, the Holy Son, Jesus, and me, SSN. Make the lives come to God's temple.

○ 선생도 전도할 때

월명동에 오는 자들에게 자연성전을 보이며

하나님 구상으로 만든 것들을 구경시켜 주었다.

그랬더니 하나같이 웅장하고 신비하고 참으로 아름답다고 했다.

그때 하나님의 사연을 전해 주니

새로 온 자들이 하나님의 구상임을 믿었다.

Me too – when I was evangelizing, I showed the natural temple to the visitors of

Wolmyeongdong and showed them the things made according to God's design.

When I did that, they all said it was majestic, wondrous, and truly beautiful. When I

told them stories about God, the new people believed that it was God's design.

이어 연결되어 고래 같은 자들, 호랑이 같은 자들을

셀 수 없이 전도했다.

By connecting them afterwards, I evangelized countless people who are like whales

and tigers.

“너희도 그리하라.”는 하나님의 말씀이다.

이것이 하나님 성령이 계시하시는 오늘 말씀이다.

This is God's Word saying, **“You also should do that.”** This is today's message that God and the Holy Spirit reveal to you.

○ ‘너’라는 성전을 각자 보이면서

하나님 성령이 나를 이같이 만들었다고

사연을 이야기하고 간증하면 전도된다.

너희 몸은 하나님 전, 성령, 주 예수님의 전이라 그러하다.

(고전 6:19) “너희 몸은 너희가 하나님께로부터 받은바 너희 가운데 계신 성령의 전인 줄을 알지 못하느냐 너희는 너희의 것이 아니라”

People will get evangelized if each of you shows them the temple called ‘you’ and testify and tell them about how God and the Holy Spirit made you like this. This is because your bodies are the temple of God, the Holy Spirit, and the Lord Jesus.

(1 Corinthians 6:19) Do you not know that your bodies are temples of the Holy Spirit, who is in you, whom you have received from God? You are not your own;

(고전 3:16) “너희가 하나님의 성전인 것과 하나님의 성령이 너희 안에 거하시는 것을 알지 못하느뇨”

(1 Corinthians 3:16) Don't you know that you yourselves are God's temple and that God's Spirit dwells in your midst?

(고후 6:16) “하나님의 성전과 우상이 어찌 일치가 되리요 우리는 살아 계신 하나님의 성전이라 이와 같이 하나님께서 가라사대 내가 저희 가운데 거하며 두루 행하여 나는 저희 하나님이 되고 저희는 나의 백성이 되리라 하셨느니라”

(2 Corinthians 6:16) What agreement is there between the temple of God and idols? For we are the temple of the living God. As God has said: “I will live with them and walk among them, and I will be their God, and they will be my people.”

깨닫겠느냐.

Do you realize?

○ 성령께서

“섭리사도 월명동 자연성전 통해 전도된 자들이

90% 넘는다.” 하셨다.

The Holy Spirit said, “**Providence too - more than 90% of people were evangelized through the Natural Temple of Wolmyeongdong.**”

처음 월명동을 개발할 때는 불과 몇백 명이였다.

일하면서 생명들이 연결되어서 지금까지 함께 만들었다.

When we first developed Wolmyeongdong, there were only a few hundred people.

While working, those lives got connected [to us], and we have made it together with them until now.

이와 같이 월명동을 만들면서 모두 신앙으로 연결되어 전도되고

또 작업하면서 실제 체험하며 행하니

하나님이 역사하셔서 신앙들이 더욱 살아났다.

지금도 힘들 때 월명동에 오면 살아난다.

In this way, in the course of making Wolmyeongdong everyone got connected to faith and got evangelized. And, when they took action and experienced things in reality while doing the work, their faiths came alive even more because God worked upon them. Even now, people come to life when they come to Wolmyeongdong during hard times.

결국 하나님을 상징한 주의 전으로 인해 구원역사가 일어났다.

월명동에서 말씀을 전해 한 번에 천 명씩 수료했다.

그러므로

“월명동, 하나님의 몸을 상징하고 성령과 주의 몸을 상징하는

자연성전을 통해 전도하라.”는 하나님의 말씀을 해 주고 있다.

Ultimately, salvation history happened because of the Lord's temple that symbolizes God. A thousand people at a time passed by delivering the Word in

Wolmyeongdong. That is why I am giving you God's Word telling you, “**Evangelize through Wolmyeongdong, the Natural Temple**, that symbolizes God's body and the body of the Holy Spirit and the Lord.”

○ 그리고 자유롭게 제재받지 말고 다녀라.

너희 것이다.

And visit it freely without restrictions. It belongs to you.

○ 선생도 ‘자연성전을 통해 전도하라’는 말씀을 생명이하고

월명동을 보여 주며 전도해 왔다.

전도된 자들에게 월명동을 보이면 모두 희망에 불탄다.

성전을 통해 사연이 얹혀서 전도된다.

Me too – I considered the words ‘evangelize through the Natural Temple’ as life, and evangelized while showing people Wolmyeongdong. When Wolmyeongdong is shown to the evangelized people, they are on fire with hope.

They become evangelized through the temple by becoming connected through the stories.

실천해 놓은 것이 이같이 위력이 크니,

하나님의 전(殿)으로 인해 이 같은 표적이 일어난다.

성전은 하나님 예수님의 상징이니

구원과 표적이 그렇게도 일어났다.

This is how powerful what has been done is. Signs like this happen as a result of God's temple. The temple is a symbol of God and Jesus. The signs and salvation happened in that way too.

○ 선생 자신도 그러했다.

성전을 만들어서 신앙이 더욱 불타고 희망으로 살게 되었다.

It was that way for me too. As a result of making the temple, my faith burned even hotter, making me live with hope.

하나님의 구상으로 월명동을 개발하지 않았다면

선생도 하나님의 뜻을 모르고 이사 갔을 것이다.

If I had not developed Wolmyeongdong according to God's design, I also would have moved away without knowing God's will.

○ 선생이 전도하려고

하나님께서 연결해 준 자에게 말씀도 전해 주었다.

그런데 믿어 주지만, 신앙이 보통이었다.

월명동을 보여 주며 증거하니,

기도하더니 “여기 하나님이 역사한다.” 하며

확실히 믿고 따랐다.

바다의 고래 같은 자다.

I even delivered the Word to someone God connected me to in order to evangelize

them. However, even though they believed, their faith was just ordinary. When I testified while showing them Wolmyeongdong, the person prayed about it, believed clearly, saying, “God makes history here,” and followed. That person is someone like a whale in the ocean.

월명동은 모두의 신앙의 고향이다.

Wolmyeongdong is the hometown of faith for everyone.

◎ 또 들어 보자.

어느 날 섭리사에 귀히 쓰는 여자 목사가
하루는 선생에게 소원이 있다고 하며 말하기를,
“저희 어머니는 선생님이 자연성전에 오게 하셔서
구경시키며 말씀을 전해 주었더니 감동되어
오랫동안 불교에 다녔지만,
‘여기 해 놓은 것을 보고 또 선생님을 직접 만나 보니
이곳에 하나님 계신다!’ 하시며 전도됐는데
아버지는 어머니와 제 남동생이 교회에 다니는지 몰라요.” 하였다.
그러면서 아버지를 전도하는 것이 소원이라고 하였다.

Let's listen more.

A valuably used female pastor of Providence came to me one day saying that she had a wish. She said, “You let my mother come to the Natural Temple, and when we shared the Word with her while showing her around, she was moved. Although she

was a Buddhist for a long time, she said, 'After seeing what was done here and personally meeting SSN, I can see that God is present in this place.' She got evangelized. But my father doesn't know that my mother and younger brother attend church." She told me that it was her wish to evangelize her father.

○ 그래서

“그럼 월명동 하나님 집을 구경시켜 주면서 전도하자.” 했다.

So, I told her, **“Then let's evangelize him while showing him around God's temple of Wolmyeongdong.”**

그 딸 목사가 말하기를 자기 아버지는 무신론자라

전도하기 정말 힘들 것이라고 했다.

교회에 가자고 하면 싫어한다고 했다.

That daughter pastor said that it would be really hard to evangelize her father because he is an atheist. She said that he dislikes being invited to church.

선생은 이야기를 듣고 **“전도하기 전에 먼저 기도하자.”** 했다.

20여 일 기도하게 하였다.

선생도 기도해 주었다.

After hearing her story, I said, **“Let's first pray before we evangelize him.”** So, I made her pray for about 20 days. I also prayed [for them].

○ 그 후에 딸 목사가 아버지를 월명동에 모시고 와서

구경시켜 준다고 하였다.

Sometime later, that daughter pastor said that she would bring her father to Wolmyeongdong and show him around.

어느 날 구경시켜 주니,

“너무 엄청난다.

이것은 사람이 한 일이 아니다. 하나님이 했다.” 하며

아버지가 깜작 놀라며 시인했다고 하였다.

She said that when she showed him around [Wolmyeongdong] one day, he said, “This is so tremendous. This is not the work of a man. This is done by God,” he was stunned and acknowledged it.

구경한 후 아버지에게

“만든 분께 인사라도 가요.” 하며

소개해 주어 선생을 만나게 됐다.

After looking around, she told her father, “Let’s go greet the person who made it.” and introduced us. So, I met with him.

그래서 딸 목사와 함께 만나 그 아버지와 이야기하였다.

선생은

“이곳은 하나님이 구상 주어

20년 넘게 각종 죽음의 고비를 당하면서

나와 제자들이 함께 만든 곳입니다.

하나님과 예수님께서 생명을 보호해 주셔서 할 수 있었습니다.

하나님이 매일 함께해 주셔서 하였지,

사람끼리는 할 수가 없었습니다.” 하고

자세히 이야기해 주었다.

그랬더니 그 아버지는 너무 감탄했다.

So, I met him with his daughter pastor and spoke with the father. I told him, **“This is a place I built with the disciples for more than 20 years because God gave me the design while surviving various brushes with death. I was able to do it because God and Jesus protected our lives. I was able to do it because God was with us every day. It could not be done by people alone.”** I told him in detail. When I did, the father was so impressed.

○ 또 야심작에 대해서도

“5번 무너지고 6번째에 쌓았다.” 증거하면서

“월명동은 신전입니다.

돌로 세계 최고의 신전을 만들었습니다.” 했다.

About the Ambition Masterpiece, too – while testifying about it, I said, **“It crumbled five times, and we built it on the sixth time,”** and told him, **“Wolmyeongdong is a holy temple. I made the greatest holy temple in the world with rocks.”**

그랬더니 그 아버지는

하나님의 구상설계라 확실히 표가 난다고 하며 극찬하였다.

정말 누가 말 안 해도 보면

웅장하고 신비하고 아름답다고 하였다.

When I told him that, the father praised it highly, saying it was clearly evident because it was God's plan and design. He said that it is majestic, wonderful, and beautiful to behold, even if no one says anything about it.

○ 월명동에 대해 증거하고 더 대화했다.

선생이 “교회 안 다니십니까.” 하고 물으니

그 아버지는 “안 다닙니다.” 하였다.

I testified further about Wolmyeongdong and conversed with him further. When I asked him, “Do you go to church?” he said, “No, I don't.”

그래서 선생이 한 번 더

“어렸을 때도 교회에 한 번도 안 가 보셨냐.” 하니

“아주 어릴 때는 갔었다.”고 했다.

그 후 안 다니었다고 하며,

교회를 안 다니게 된 사연을 말했다.

So, I asked him once more, “You haven't been to church even once when you were a child?” He said, “I did go to church when I was very young.” Then he said that he had not attended church since then and told me the story of what kept him from going

to church.

○ 그 아버지의 사연이다.

초등학교 다닐 때 크리스마스 때 연극을 한다고 해서
교회에 갔다 한다.

교회에서 크리스마스 선물로 떡과 과자 꾸러미를 준다고 해서
떡을 받으려고 한 줄로 서서 장시간 기다렸다고 한다.

나눠 주는 자가 여자 어른이었는데

자기 차례가 와서 떡 받으려 했을 때

“너는 먹고 또 받으러 왔냐?” 했다 한다.

진짜 처음이라서 처음이라고 하니

거짓말한다고 뺨을 때렸다고 한다.

그래서 떡도 못 받고 억울함을 당했다고 하였다.

This is that father's story. He said that he went to church while in elementary school because they were performing a play at Christmas time. He was told that the church would hand out bundles of rice cakes and cookies as Christmas presents. So, he waited a long time in a single-file line to receive the rice cake. The person handing them out was an adult woman. When it became his turn, and he attempted to receive the rice cake, she said, "Are you here to get more after eating already?" When he told her it was his first time, she accused him of lying and slapped his cheek. So, he didn't receive the rice cake and was treated unfairly.

다시 집까지 먼 길을 울면서 돌아와서

‘교회는 이런 곳이구나!’ 하고

12살 때부터 상처받고 교회에 안 다녔다고 하였다.

After walking a long way home crying, he thought, ‘I see, a church is this kind of place,” and stopped attending church from the age of 12 after getting hurt.

○ 억울함을 당했다.

고로 자기도 안 다니고 식구들도 절대 교회 못 가게 했다고 하였다.

선생도 이 말을 듣고 마음이 아팠다.

He was treated unfairly. He said that he did not attend church and absolutely forbade his family from going to church for that reason. I shared his pain after hearing this.

딸도 전도될 때 너무 힘들었다.

딸도 무신론이 강했다. ‘부모로 받은 상처구나!’ 생각됐다.

It was really hard to evangelize the daughter too. She also was a strong atheist. I thought, ‘It was a scar handed down from her parents.’

선생이 이 사연을 듣고

“하나님이 그래도 이 가정의 그 상처를 알고

다 사랑해 주었다.” 하면서

모두 하나님이 선생 통해 풀어 준다고 설명해 주었다.

이 가정은 하나님이 절대 신앙의 가정으로 택한 가정이다.

After hearing that story, I told him that “God loved all of you knowing the pain your family went through” and explained that God was resolving all of that through me.

This was a family God chose as an absolute family of faith.

○ 선생이 그분에게 더 설명해 주기를,

“그래도 하나님이 사랑하사

딸을 교회로 전도하여서 목사도 되게 했다.” 하니

충격받고 놀랐다.

서울 최고 거리, 명동에서 목회도 했다고 했다.

기뻐하며 고맙다고 했다.

I explained to him further, “Despite that, God loved you and let your daughter be evangelized to the church and even let her become a pastor.” When he heard it, he was stunned and shocked. I told him that she was even the head leader in Myeong Dong, the hippest street in Seoul. He was happy and thanked me.

(영상 1 시작)

Start of video 1

선생은 그 아버지에게

“오늘 하나님이 전을 보여 주려고 오게 했다.

꼭 전능자 하나님을 믿어라.

나를 통해 말을 해 준다.”고 전해 주었다.

“사람은 못 믿어도

하나님은 사랑으로 대해 줬으니 섬기자.” 했더니 고개를 끄덕였다.

I told the father, **“I made you come today to show you God’s temple. Be sure to believe in the Almighty God. [God] is telling you this through me.”**

When I told him, **“Even though you cannot trust in people, let’s serve God since He has treated you with love,”** he nodded.

그 아버지에게 선생이

“그 교회에서 받은 상처가 있으니

하나님은 딸에게 그렇게도 잘해 줬다.” 하니

그 아버지는 감격해 눈시울을 적시었다. 감동이었다.

When I told the father, “God treated your daughter very well because of the pain you suffered at that church,” he was so moved his eyes moistened. It was moving.

○ 하나님은 모두 다 갚아 주신다.

고로 전지전능하신 존재자다.

사람은 모른다. 그러나 하나님은 때 되면 다 밝혀 주신다. 아멘.

God repays everyone for everything. That is why He is Almighty and all-knowing.

People don’t know it. However, God reveals everything when the time comes. Amen.

참고 56초 (샘 기도 영상 내용)

Reference 56 seconds (Video of SSN praying)

(영상 1 끝)

End of video 1

○ 선생은 마지막으로

“직장에 다니시니 피곤할 때 꼭 또 와요.

하나님이 산책도 하며

월명동을 내 집 정원같이 쓰라고 하십니다.” 하며

하나님의 뜻을 전해 주었더니

그 아버지는 “감사하다.” 하였다.

Lastly, when I conveyed the will of God saying, **“Be sure to visit whenever you feel worn out in the course of working. God says you should hike here and use Wolmyeongdong like your own garden at home.”** The father said that “he was grateful.”

돌아간 후에 딸 목사를 통해

“정말 감사하다.”고 전해 달라고 하며

“다음에 또 오겠다.”고 했다고 전해 왔다.

After he left, he asked his daughter pastor to tell me, “I am truly thankful,” and that “he will come again.”

○ 그 딸 목사는 이런 후에 얼마 안 가서

선생과 간혀 고통을 받게 되었다.

Not long after that, the daughter pastor became imprisoned like me and went through suffering.

그 아버지가 이를 알고 혼자 딸을 보러 다녔다.

딸이 아버지를 처음 만났을 때

“아빠, 저는 진실을 말해서 이곳에 왔어요.

억울하지만 나는 이곳에 더 오래 있게 되더라도

절대 거짓을 말할 수 없어요.

앞으로도 진실만을 이야기할 거예요.” 했다고 한다.

When the father found out about it, he visited the daughter by himself. During their first meeting, the daughter told her father, “Father, I am in this place because I told the truth. Although I was wronged, I can never lie, even if it means I end up staying longer. Even in the future, I will tell only the truth.”

그때 그 아버지는 월명동만 한 번 다녀갔지, 교회는 안 다녔다.

그래서 그 아버지가

“너의 신념에 아빠는 박수를 보낸다.

네가 가는 길의 끝에 하나님이 함께하실 것을 아빠는 믿는다.”

답하면서 확실히 섭리를 믿게 되었다.

At that time, her father had only visited Wolmyeongdong once but did not attend church. So, her father told her, “As your father, I applaud you for your faith. I believe

that God will be with you at the end of your path.” As he responded, he came to believe in Providence clearly.

(영상 2 시작)

Start of video 2

○ 또 딸을 위로하길

“딸아.

하나님 일하다 그리되었고, 옳은 자를 증거하다 그리됐으니
용기 내어 변치 말고 끝까지 하라.

네 선생 같은 분을 위해 사는 것은 보람이다.

세상에 옳은 자, 억울한 자를 위해서 사는 것은 위대한 일이다.

민족 위해 사는 자들도 억울함도 당했다.

독립운동가같이 하나님 뜻을 위해 하라.

변치 말고 기도하고 용기 내서 하라.”고 했다.

He comforted his daughter, saying, “Daughter, this happened to you in the course of doing God's work and testifying for the right person. So, be courageous and do the work to the end without changing. It is rewarding to live for someone like your teacher. Living for the right people in the world who are treated unjustly is great work. People living for their nations also endured injustice. Do it for God's will, like independence activists. Don't change but pray and do it with courage.”

(영상 2 끝)

End of video 2

그 딸은 그 말을 듣고 더욱 힘 받고
간헐을 때 재판 때도 쓰러지면서까지 했다.
용기 내어 하다 무혐의로 나갔다.

That daughter gained even more strength upon hearing those words, and she made it even fainting during her trial while she was locked up. After doing it courageously, she was found to be innocent and released.

○ 이같이 생명에게

하나님의 자연성전을 보여 주며 전도해서
어려울 때 위로받고 살았다.

In this way, by evangelizing lives through showing them God's Natural Temple, she lived being comforted during hard times.

전도 안 했으면 고통받고 살았을 것이다.
전도하면 이같이 좋은 것이다.

If she hadn't evangelized, she would have lived in pain. This is how great it is when you evangelize.

○ 목사의 아버지는 딸 목사가 어려울 때

월명동 작업이 큰 것은 끝났지만

작은 것이라도 돕고 싶다고 했다.

그래서 수시로 와서 월명동 주변 청소도 하고

이곳저곳 보기 좋게 꽃나무도 수백 주를 직접 사 와 심었다.

하나님 길 돌계단 좌우에 꽃도 심고 기뻐하며

하나님 성전에 정들어서 신앙도 뜨겁게 갖게 되었다.

이와 같이 월명동 여기저기 다니면서 관리하고 있다.

When his daughter pastor was going through a hard time, the father said that he wanted to help even with little things since the big work in Wolmyeongdong was already finished. So, he visited frequently, cleaned up the areas around Wolmyeongdong, and personally bought and planted hundreds of flower bushes here and there to beautify it. He planted flowers on the right and left sides of the rock steps of God's path and rejoiced. He also grew fond of God's temple and his faith also became fiery. In this way, he is going around the various parts of Wolmyeongdong and taking care of it.

○ 하나님은 뜻있는 곳에 길을 주신다.

부모는 안 믿어도

자녀들을 하나님이 먼저 부르시고

자녀를 부른 후에 자녀를 통해 부모를 전도하게 하신다.

고로 하나님 전을 구경시키면서 전도하여라.

그럼 하나님께서는 더욱 성령과 역사하여 구원시키신다.

이 말을 믿고 행하라.

God gives the way where there is a will. Even if the parents don't believe, [God] calls the children first and lets the parents get evangelized through their children. So, evangelize while showing them God's temple. If you do, God will save them by working upon them even more with the Holy Spirit. Believe these words and do it.

하나님은 뜻있는 가정에 환난이 있어도 할 일을 다 하신다.

정녕코 복음을 넣으신다.

환난을 통해 아버지를 전도하고 싶은 소원이 이뤄졌다.

God does everything He needs to do for a family [He] has a will for even if there are tribulations. He surely introduces them to the gospel. Her wish to evangelize her father was fulfilled through the tribulation.

그 딸도 처음에 무신론자라 전도하기 힘들었는데

하나님의 시대 위대한 복음으로 전도하여서 기적을 행하였다.

That daughter was challenging to evangelize at first because she was an atheist. However, by evangelizing her through God's great gospel of the time period, a miracle was performed.

○ 그 딸 목사가 명동에서 목회 할 때에

선생이 20대 때 전도 다녔던 명동에 성전을 사는

표적의 역사가 일어났다.

The miraculous work of buying a church building in Myeongdong, where I went

around evangelizing in my twenties, happened during the time that the daughter pastor was head leading in Myeongdong.

그 목사가 1주일 금식하며 교회 장소를 두고 기도할 때다.

대물 방언을 하였다.

까치가 “나 따라와.” 해서 부동산까지 따라갔다.

까치가 안내한 부동산에 들어가 물어보니

건물이 나왔다고 하여 진행하였다.

This happened when that pastor was praying and fasting for a week while looking for a church location. She spoke with an animal. A magpie told her, “Follow me,” and she followed it to a realtor’s office. When she entered the real estate office that the magpie led her to and inquired within, she was told that a building had come on the market, and we proceeded to make a deal.

판 자가 사기 전에 30분 빨리 행하여 얻게 되었다.

“빨리하여라.”는 말씀이 나갔을 때다.

We gained that building by taking action 30 minutes before someone else bought it.

It happened at a time when the message was “Do it quickly.”

그때 성자는 선생에게 계시로 귀뚜라미 6마리를 보여 주시며

‘하나님 성자 성령 예수님이 행하신다.’고 계시해 주시기도 했다.

이 성전은 6층에 600평 건물이었다.

At that time, the Holy Son showed me six crickets as a revelation and revealed that 'God, the Holy Spirit, the Holy Son, and Jesus are doing it.' That building was a 600-pyeong-sized and six-story building.

○ 지난날 하나님이 행하신 것을 모두 잊지 말고 명심해야
현재에도 역사하신다.

Only if you remember and don't forget all the things God did in the past will He also do things in the present.

고로 이 딸 목사는

후에 선생이 「죽음에서 살려 주신 절대신 하나님」 책을 쓸 때도

타자 쳐 주며 컴퓨터에 입력해 주고 도왔다.

This daughter pastor helped me with typing and entering text into the computer later when I was writing the book "Absolute Deity God Who Waved Me from Death."

이 책은 선생이 매이기 전에 20일 만에 쓴 기적의 책이다.

너희도 여러 번 읽으며

‘하나님이 우리도 죽음에서 살려 주시고 이같이 행하신다!’ 하는

것을 깨달으라고 계시한 글이다.

That book was a miraculous book that I wrote in only 20 days before being bound. I wrote it to give you a revelation so that you will read it many times and realize that **‘God also saves us from death and does the same things.’**

또한 이 책을 쓸 때

특별히 하나님이 도운 증거자를 통해 나타나기도 하셨습니다.

In addition, God also appeared, especially through the witness who helped me when I was writing that book.

◎ 이같이 성전을 보여 주며 증거하니

성령이 강하게 역사하여 교회에 가서 억울한 상처를 받고

하나님 안 믿겠다고 한 자도 믿게 됐다.

평생 신은 안 믿겠다고 하던 자도 믿게 되었다.

이같이 하나님이 역사하시니 하라는 것이다.

In this way, when I testified while showing them the temple, the Holy Spirit worked powerfully, and even a person who was hurt by the church and decided not to believe in God came to believe. Even someone who vowed to not believe in God for their lifetime came to believe. I am telling you to do it because God works in this way.

○ 하나님이 말씀하시기를,

“나의 전을 보이며 사연을 이야기하면

나 하나님과 성령이 역사한다.

사연 이야기하면 선생도 믿어 준다.

행한 것을 보여 줘야 증거가 되어 믿게 된다.” 하셨습니다.

God said, “I, God, and the Holy Spirit will work upon you if you tell them the stories while showing them My temple. If you tell them the story, they will even believe the Teacher. Only when you show them what was done will they believe it because it is evidence”

○ 하나님을 안 믿는 자도 하나님께서 행하신 일을 보면 믿는다.

너무 큰 것, ‘지구와 태양을 창조했다.’ 하면

너무 크니 잘 안 믿는다.

그러나 작은 것은 차원 따라 잘 믿는다.

사람은 하나님과 비교할 수 없이 지능이 낮다.

월명동도 하나님이 행하신 지구 창조에 비하면

작으니 말하면 이해되니 잘 믿는다.

Even a person who doesn’t believe in God will believe if they see what God has done. If you tell them something too big, like ‘[God] created the earth and the sun,’ they will not easily believe it because it is too big. However, they will believe little things well according to their level. Human beings have intelligence incomparably lower than God. Wolmyeongdong is small compared to God's creation of the earth. So, when you tell them about it, they will easily believe it because they understand.

○ 섭리사에 월명동이 자랑거리다.

교회는 기독교도 다 있다.

하나님이 주신 자연성전이 얼마나 귀하고 중한지 깨달아라.

Wolmyeongdong is a source of pride for Providence. There are churches in Christianity, too. Realize just how precious and important the Natural Temple God gave us is.

이같이 말해 줘도 깨닫지를 못하면

영원히 기회를 놓친다.

안 믿는 자에게 하나님을 보이면서 믿게 할 수는 없다.

안 믿는다고 해서 하나님을 보일 수는 없다.

하나님 상징인 성전을 보이면서 하나님이 행하심을 말하면 믿는다.

If you fail to realize even if I tell you like this, you will miss the chance eternally. It is not possible to make a non-believing person believe by showing them God. You can't show God to someone just because they don't believe. They will believe if you tell them about what God does while showing them the temple, which is symbolic of God.

또 예수님 때

하나님은 예수님을 하나님 상징으로 보이며 말씀하시니

사람들이 믿었다.

고로 2000년간 신약 구원역사의 뜻을 펴고

세계적으로 신약 구원역사를 세웠다.

이 시대도 그러하다.

Also, in Jesus' time, people believed when God spoke to people by showing them

Jesus as a symbol of God. As a result, the will of the salvation history was carried out for 2,000 years of the New Testament, and the New Testament salvation history was established worldwide. The same is true for this time period.

○ 깨닫지 못하는 자는 소경이다.

소경들과는 같이 못 산다.

하나님은 '흠 있는 제물 받지 않으신다.' 하셨다.

(신 17:1) “무릇 흠이나 악질이 있는 우양은 네 하나님 여호와께 드리지 말찌니 이는 네 하나님 여호와께 가증한 것이 됨이니라”

(레 21:21) “제사장 아론의 자손 중에 흠이 있는 자는 나아와 여호와와 화제를 드리지 못할찌니 그는 흠이 있은즉 나아와 하나님의 식물을 드리지 못하느니라”

People who fail to realize are blind. You can't live with blind people. God said that He **'does not accept blemished offerings.'**

(Deuteronomy 17:1) Do not sacrifice to the Lord your God an ox or a sheep that has any defect or flaw in it, for that would be detestable to him.

(Leviticus 21:21) No descendant of Aaron the priest who has any defect is to come near to present the food offerings to the Lord. He has a defect; he must not come near to offer the food of his God.

고로 하나님은 소경들을 안 받으신다.

말씀을 듣고 눈을 떠라.

Therefore, God does not accept the blind. Hear the Word and open your eyes.

◎ 하나님은 그 보낸 자를 하나님의 상징으로 삼고 나타난다.

- 선지자 때 선지자로
- 중심인물 때 중심인물로
- 예수님 때 메시아로 나타나셨다.

God appears using the person He sent as a symbol of God.

- [He] appeared through the prophets at the time of the prophets,
- through the central figures at the time of the central figures,
- and through the Messiah at the time of Jesus.

이와 같이 그때마다 필요한 자를 통해 나타나시사 역사하신다.

또한 성전과 거룩한 산에서 하나님이 나타나신다.

하나님은 자신이 나타난 곳을 상징으로 삼으신다.

상징을 만나는 것은 하나님을 만나는 기회다.

상징을 통해 하나님도 성령도 예수님도 나타나신다.

In this way, He always appears and makes history through the necessary people at each time. God also appears at the temple and the holy mountains. God makes the places He appeared as His symbols. Meeting a symbol is a chance to meet God. God, the Holy Spirit, and Jesus all appear through symbols.

○ 월명동에 와서 기도하는 자에게

하나님 성령 성자 예수님 선생도 각종으로 나타나 역사해 왔다.

하나님은 선생이 일하고 청소할 때 스쳐 지나가시면서

“나 여기로 다닌다.”고 하셨다.

이같이 늘 다니신다.

God, the Holy Spirit, the Holy Son, Jesus, and I have all appeared and worked in various ways upon people who come to Wolmyeongdong and pray. God said to me, **“I walk this way,”** as He brushed by me when I was working and cleaning. In this way, He is always moving around [here].

하나님은 자신을 상징한 전에 계신다.

God is present in the temple, which symbolizes Him.

○ 증거자가 상징이기도 하다.

증거자를 통해 하나님이 나타나지 않느냐.

The witness is also a symbol. God appears through the witnesses, doesn't He?

사마리아 여인이 주를 알고 마을에 가서 증거했다.

“메시아, 그가 우물가에 물 먹으러 왔다. 만났다.

확실하다.” 하고 증거하니, 그 마을에 예수님이 가셨다.

(요 4: 28-30) “여자가 물동이를 버려두고 동네에 들어가서 사람들에게 이르되 나의 행한 모든 일을 내게 말한 사람을 와 보라 이는 그리스도가 아니냐 하니 저희가 동네에서 나와 예수께로 오더라”

The Samaritan woman went to her village and testified after realizing the Lord.

When she testified, “The Messiah came to the well to drink water. I met him. I am sure of it,” Jesus went to that village.

(John 4:28-30) Then, leaving her water jar, the woman went back to the town and said to the people, “Come, see a man who told me everything I ever did. Could this be the Messiah?” They came out of the town and made their way toward him.

(요 4:39-41) “여자의 말이 그가 나의 행한 모든 것을 내게 말하였다 증거하므로 그 동네 중에 많은 사마리아인이 예수를 믿는지라 사마리아인들이 예수께 와서 자기들과 함께 유하기를 청하니 거기서 이들을 유하시매 예수의 말씀을 인하여 믿는 자가 더욱 많아”

(John 4:39-41) Many of the Samaritans from that town believed in him because of the woman’s testimony, “He told me everything I ever did.” So when the Samaritans came to him, they urged him to stay with them, and he stayed two days. And because of his words many more became believers.

○ 증거 통해 나타나고, 상징 통해 나타난다.

이 비밀을 깨달아라.

보아도 모르느냐.

가르쳐도 모르느냐.

[God] appears through testimonies, and He also appears through symbols. Realize this secret. Don’t you know, even after seeing it? Don’t you know even though you

are taught?

이 시대 사람들이 눈이 있어도 제대로 못 보고

귀가 있어도 말을 해 주나 듣지를 못한다.

충성으로 진실로 믿으려는 의지, 마음이 없기 때문이다.

The people of this time period can't see correctly even though they have eyes and can't hear even though they have ears and are told. It is because they lack the willingness or the heart to believe faithfully and sincerely.

사람이 자기 궁금한 것을 집중적으로 알고 싶어

마음에 깨달아지고, 들리게 되고, 보이게 된다.

하나님도, 영의 세계도, 자기 인생 문제도

진실로 알기 원해야 말씀할 때 들리고 깨닫게 된다.

Only when a person is focused on learning something they are wondering about will they realize in their hearts, hear, and see. When it comes to God, the spiritual world, or the problems of your life, only if you truly want to know will you hear and realize when the Word is given.

⊙ 월명동에 수십 가지 보화를 주셨다.

깨끗한 물과 천 년 약수물

수영장, 등산로, 산책로,

축구장, 잔디밭,

기도 장소, 청중 모이는 곳, 맘대로 소리치고 찬양할 곳
좋은 환경, 하나님의 궁, 은혜의 곳,
하나님 상징으로 만나는 곳, 기타 등이다.

God gave us dozens of treasures in Wolmyeongdong. The clean water, the thousand-year medicinal spring water, the pool, the walking trails, the hiking trails, the soccer field, the grass lawn, places to pray, places for crowds to gather, places where we can shout and praise to our heart's content, great environments, God's palace, places of grace, places to meet God symbolically, and others.

월명동에 가셔도 자기가 원하는 것을 집중해서 찾아야
말씀에 나온 것을 보게 되고
내용과 사연을 깨닫게 된다.

Even when you go to Wolmyeongdong, you have to focus on what you want and look for it. Only then will you see the things that appeared in the Word and realize the content and stories in it.

◎ 오늘 말씀의 핵심이다.

These are the key points of today's message.

1. 하나님을 보여 줄 수는 없으니

하나님을 상징한 전,
곧 하나님이 우리와 만든 성전을 보여 주면서

그 사연을 말해 주어라.

그러면 하나님이 약속대로 역사하여 나타나시고

생명길로 인도한다고 하였다.

1. Since we can't show God to people, tell them the stories while showing them the temple that symbolizes God, which is the temple that God made together with us. [God] said that He will appear, work as promised, and lead them on the path of life if they do that.

2. 또 하나의 핵은

하나님이 지구를 만든 것에 대한 값을

지구가 닳도록 귀히 써도 하나님이 만든 값이 안 된다.

하나님 성령 성자와 보낸 구원자 예수님을 믿고

육 평생 하나님을 사랑하며 살고

영이 영원토록 하나님 사랑하면서 살아야

하나님이 지구 만드시고 사람을 창조한 값이 된다고 말씀하였다.

2. Another key point is: As for the price God paid to make the earth, even if the earth was used valuably until it wears out, it would not [be enough to] repay for God making it. [God] said that it would repay God for making the earth and creating human beings only if we believe in God, the Holy Spirit, the Holy Son, and the savior Jesus who was sent, live loving God for the lifetime of the body, and live loving God in the spirit forever.

하나님께서는 “이를 깨닫고 행하라.” 하셨다. 아멘

God said, “**Realize this and take action.**” Amen.

☉ 주 하나님 성령이 우리와 함께하심을 감사하며 영광을 돌리며,
늘 상징 전에 모여 기도하고 보며
하나님 은혜가 충만하길 축원합니다.

I bless all of you to thank the Lord God and the Holy Spirit for being with us, give
Them glory, always gather at the symbolic temple, pray, look at it, and be filled
abundantly with God’s grace.

말씀 마치겠습니다.

I have finished the message.

TR:PJ

PE: P. Nahee Ban